

Ở Trung tâm phát hành sách ở Hà Nội, bạn có thể mua được sách này. Nếu bạn muốn mua sách này, hãy đến mua tại đây.
 Sách này có giá 30 đồng, nhưng nếu bạn mua nhiều hơn 10 quyển, giá sẽ giảm còn 25 đồng.

Sirap TREKAL 0:75
 KHAI HẠ
 Pharmacie Montès

Trong nhà trong cửa

cũng phải có sẵn

THUỐC HƯƠN

PASTILLES

VALDA

đáng khi có con nít đi học,

Khi có ông già bà cụ ra về,

Cũng có người phải đi ra,

tới sở làm,

THÌ ĐEM THEO TRONG MÌNH

học ngầm cho thang cơ thang học

Khỏi bệnh,

hoặc ngấm mủ trề bệnh,

nữ khi đi mửa, đau cổ, mệt mỏi,

mà đau, tức ngực, nôn, ỉn,

MÀ NHƯ LÀ PHẢI NHỚ

dùng lấy một thứ

THUỐC HƯƠN

PASTILLES

VALDA

mà thời

bán đựng trong hộp

có trên nhãn phải có hiệu chữ

- VALDA -

MỚI THIẾT PHẢI

GÓ GI
khô
hơn
NGƯA



Ngứa ngứa và hăm da không những là khó chịu lại còn tố cho ta biết là da xấu và trong mình có một bệnh nữa. Ấy lúc đầu chỉ đau có thể mà sau sinh ra bệnh nặng. Ta nên biết mà chữa ngay đi.

Ông M. ARMAND B. & Chalon-Sauve nói rằng: "Đã được 11 lần, trong mình tôi ngứa ngứa kho chịu quá, tôi mới có ăn có ngủ. Tôi tự nghĩ rằng, đó người mang vết bệnh ấy không gì khác bằng. Tôi có một hôm tôi mua được một ống thuốc INOTYOL, tức là hạnh phúc cho tôi, trước kia tôi đã thử hết hàng trăm thứ thuốc buột thuốc của mà không được một ích lợi gì. Khi tôi mới biết INOTYOL, mới lần đầu đã thấy độ ngứa, sau khi bôi. Tôi thực phục là thần dược vì từ đó thấy ai đau cũng mừng giùm."

Xem đó thì biết thuốc INOTYOL là thuốc công-tiện để nhất, là thuốc tốt-tiên, để chữa các bệnh ngoài da như: ngứa, đỏ da, đầu đinh, mẩn ngứa, sẩn, sưng, v.v.v.

Thuốc nữ INOTYOL có bán ở các hiệu thuốc Bắc-kỳ

INOTYOL

MỘT CẠI NẠN GỒM GHE

Vừa rồi có một người Nam xấp-sanh chừng đôi mươi tuổi, chẳng biết đi lừng lừng thế nào đâm ngay vào đường xe-lô, thành thử bị xe-lô đâm chết phải.

Chân tay bị xe nghiền nát rồi cả ra còn mình mẩy thì bị xe ra-lan-lan từng mảnh, rồi trôi ra đến mấy trăm thước. Sau khi khám xong mới biết rằng người thiếu niên ấy bị một cái kim nên khi ấy k. ông trông thấy đoàn xe-lô tới nơi, thành thử mới đến nỗi thế.

Những cái nạn như thế, thật đáng sợ xa biết là bao nhiêu, nhất là một người còn trẻ lại như vậy mà sao mới đi đến chỗ này. Vì thế nên người này cần có một thứ thuốc để phòng ngừa. Tôi khuyên ông này nên mua một hộp thuốc COLLYRE JAUNE của bác sĩ CASAUX, đây là thứ thuốc chữa ở ở trị các chứng đau mắt, nhất là những người mới bị đau mắt thì lại càng-hiệu. Thường vậy nên trong nhà, bất cứ bao giờ, cũng nên có một lọ thuốc COLLYRE JAUNE của bác sĩ CASAUX. Hễ khi nào thấy mắt hơi đỏ hơi đau, thấy sáng mắt mờ mờ, thì chỉ nhỏ vào giọt thuốc ấy vào, là tức khắc khỏi, nó không sinh ngứa mà lại chữa được.

Thuốc COLLYRE JAUNE của bác sĩ CASAUX có bán ở hiệu CHASSAGNE 69, phố Paul Bert, Hanoi và ở các hiệu thuốc tốt khác.

THUỐC DRAGÉES RABUTEAU

(hiệu đầu nai).

Người bị bệnh ghíp và bệnh sốt rất thường hay thấy trong mình một nhọc nhằn rất là lâu dài. Khi bị bệnh thì nhọc nhằn, yếu đuối, đi đứng khó khăn, ăn không ngon, ngủ không yên, đau lưng, đau mình, khó thở, mắt mờ mờ, v.v.v. Chẩn huyết kém hẳn đi, thế thì sức khỏe ngày càng cho chán huyết những chất đã hư đi trong khi ốm là: chất sắt, như thế mà dùng thuốc Dragées Rabuteau (hiệu đầu nai) thì không còn gì để lo nữa.

Dùng thuốc kỳ này đến độ sức khỏe ngày càng tăng, không sợ nguy hiểm gì cả. Chỉ trong vài hôm lại thấy khỏe mạnh như thường, những người nào bị bệnh ghíp mới khỏi, yếu đuối, đau lưng, đau mình, đau dạ dày, hay đánh trống ngực mà dùng thuốc này thì thấy khỏe khoải là lạ. Cái ống này là thuốc Dragées Rabuteau (hiệu đầu nai) thì lại khỏe mạnh như thường.

Ở các hàng bán thuốc đều có bán cả.



CHÈ 寧泰

Quý-khách muốn xoi thứ chè quanh năm thơm ngon, xin lưu-tâm chiều-có xoi chè chính-hiệu NINH-THAI thời quý-khách sẽ được mãn-ý.

NINH-THAI

10, Rue des Canoniers, Hanoi

113, Phố Khách, Hải-phong

78, Phố hàng Trống, Nam-định



GÂY MÔN

Thuốc SIROP de DESCHIENS có huyết bò

Làm cho Sưng tức máu mẩn, là một vị thuốc của các Lông-y nổi tiếng.

Thuốc này chữa được tất cả các bệnh về máu mẩn, v.v.v. Các nhà thuốc tại thành Paris, đều dùng nó.

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC kè-nghiệp

Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lãng

ở phố Tràng-tiền (Rue Paul Bert) số 31, Hanoi-Tonkin

Giấy nói số 59

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI:

ENU KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và

dân bộ ở cũ. Một lít: 2.40

Trước khi ăn cơm uống một cốc sau.

FLUXIR HISTOBÉNIQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1.25

GRANULÉ HISTOBÉNIQUE. — Thuốc hạt. Một chai: 1.25

Đều là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghíp và các bệnh đau

phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

SIROP D'HEMOGLOBINE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh hao mẩn

xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lít trước khi ăn cơm

uống 3 hay 4 muỗng. Một chai: 1.50

màu chấy đều. Một chai: 0.50

Ái ở xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, bản-hiệu gia trả lời ngay

Tiền gửi hàng phần người mua phải chịu

1900

MỘT ĐÔI GIỜ LẠI

BƯỞNG SANG LÃO

CÔNG-TY PHẠM-VĂN-PHÍ

Có các đường chạy thơ ở phía bắc Trung-kỳ

LƯỢT ĐI

Vinh có sáng thứ

năm, chạy đến Náp,

ngủ, sáng hôm sau

chạy đến Thái-bắc,

đáp trả thấy đi

Vientiane.

Một tuần lễ chạy có một chuyến các khách đi muốn đi, xin đánh giấy thép trước

mười bốn giờ, để bản tự liên xếp xe cho đi.

LƯỢT VỀ

Thakhek có sáng

chờ một chuyến về

Náp, ngủ, sáng

hôm sau chạy về

Vinh, kỳ J. p. xe

bỏ đêm đi Hanoi.

ĐƯỜNG ĐI VÀO HUE

Vì xe lửa ở Huế đi ra tới Đông-hội, xe auto chỉ phải chạy đến Đông-hội (Quang

Minh) thôi. Ở Vinh chạy bốn 4 giờ sáng, tới Đông-hội 12 giờ trưa, xếp kíp xe lửa vào Huế.

Ở Đông-hội đợi xe lửa đi Huế ra, chạy về tới Vinh xếp kíp xe lửa đi về Hanoi.

ĐƯỜNG YÊN-LÝ ĐI NGHĨA-HƯNG (PHU-QUÍ)

Ngày nào cũng có xe chạy, một chuyến đi và một chuyến về, đồng với giờ xe lửa

chạy ở Yên-lý và Vinh về ra Hanoi.

Lối đánh giấy thép: PHAM-VAN-PHI,

Vinh, Đông hà, Yên-lý, Savanakhel

1912

Agents d'Annonces en Europe
L. MAYENCE & C^e
DAVIGNON, BOURDET & C^e, Succ^s
9, Rue Tronchet, PARIS
19, 21, 23, La Fayette Hill, LONDRES

THUỐC SIROP NOFAL

Thuốc SIROP NOFAL làm toàn bằng chất thuốc rất tốt, lựa chọn rất kỹ-càng, nên có thể chữa bệnh rất thần-hiệu và dùng vào hàng thuốc tốt nhất ở trị các bệnh như là:

HO

HO GIỜ

GHIP (Cảm thiên-thời)

HEN

ở làm lại là hết thảy các chứng bệnh về

thi-quản.

Đầu-mổ uống: Có trong hai mươi bốn

giờ, dùng từ năm đến sáu lít xấp, ngoài

những bữa ăn.

Thuốc SIROP NOFAL để cho những

người đã quá mười tám tuổi dùng.

Bán tại hiệu Bào-chế:

CHASSAGNE

Ông LAFON & LACAZE

Bào-chế ở nhất bang, kỹ nghiệp

69, phố Paul Bert, Hanoi

Giấy nói số 59

Agences d'annonces en Europe:

SOCIÉTÉ MUTUELLE

de Publicité

14, RUE ROUGE-MONT,

PARIS (IX^e)

THUỐC GIẢI ĐỘC

PEPTALMINE

chứa được

Chứng thức ăn, ruột bị, các bệnh tiêu

hóa không đều, ngứa, chứng hốc hác

làn mặt, chứng buồn ngủ.

THUỐC BƯỞNG

DIGESTONIC

của bác-sỹ VICENTE

là thuốc nước, trị các bệnh đau ruột và

đau dạ dày.

chứa chất:

Bầy bụng, ợ chua, đau bụng kinh niên,

đi rữa.

Thật là một thứ thuốc vừa trị bệnh

vừa bổ cho 19-ty.

Có bán ở hiệu thuốc **LAFON & LACAZE**

69, Rue Paul-Bert, Hanoi

CHỈ MỘT THỨ

RƯỢU BÒ

33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt

nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường

tráng để mà hưởng những lạc-thú ngày Nguyên-

đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2*10

Bán tại hiệu **CHASSAGNE**

69, Phố Tràng-Tiền

HANOI

SỮA BÒ

HIỆU BERNA

là

thứ đồ ăn nhứt bô

cho người lớn

và trẻ-con.

Sữa nguyên-chất làm tại xứ Thụy-sĩ

Bán tại: L'Union Commerciale Indochinoise et

Africaine Hải-phong, Hanoi, Nam-định, Bến-thủy,

Thái-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhơn,

Pha-trang, Bông-hải, Thủ-xá, Saigon, Phom-Penh.

3007

THUỐC SIROP HAYN

N

Ngực nặng

Không thở được

Thien

Giá là 1.50

PHARMACIE MONTES - HANOI

NEA DONG, 104 PHA CHU ONG

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

PHỐ PAUL-BERT - HANOI

Grâce à ses principes fortifiants, le Phoscao constitue le meilleur régime alimentaire pendant la convalescence et les maladies de dénutrition générale: tuberculose, anémie, etc.

PHOSCAO

LE PLUS EXQUIS DES DÉJEUNERS

LE PLUS PUISSANT DES RECONSTITUANTS

Le Phoscao convient à tous les tempéraments et son régime est conseillé par les médecins aux bien-portants comme aux malades, aux vieillards, aux nourrices, aux dyspeptiques.

ENVOI GRATUIT D'UNE BOITE D'ESSAI

A. DARDANNE & FILS, 12, Rue de la Tour-d'Argent - PARIS (IX^e)

Mỗi hộp: 25 fr.

Certifié l'insertion

Impimerie du Trung-Báo-Tân-Văn

Le Gérant: NGUYỄN-VĂN-LUÂN

Luân